



## Város Képviselő-testület

Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a •

Telefon: 06 23 310-174/244

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@biatorbagy.hu •

www.biatorbagy.hu

### MEGHÍVÓ

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottsága **2018. szeptember 19-én, szerdán 15:00 órai** kezdettel munkaterv szerinti ülést tart a Városházán, melyre tisztelettel meghívom.

#### Napirend:

- 1) A helyi piaccal kapcsolatos pályázaton való részvételtől III. – a pályázati anyag benyújtásáról
- 2) Az Önkormányzati tulajdonú bölcsődei ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatására (PM\_BOLCSODEFEJLESZTES\_2018) kiírt pályázaton való részvételtől II.
- 3) A „Kerékpárutak létesítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása Pest megye területén (PM\_KERÉKPARUT\_2018)” című pályázattal összefüggő kérdésekről
- 4) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzatának aktuális pénzügyi helyzetéről
- 5) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata 2018. évi nyári karbantartási tervének végrehajtásáról
- 6) A biatorbágyi szennyvíztisztító telep intenzifikációjáról III. – a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel kötött kétoldalú Megvalósulási Megállapodás újbóli módosításáról
- 7) Az „Önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében” (pályázat kódja: PM\_OVODAFEJLESZTES\_2017) című pályázattal összefüggő kérdésekről
- 8) Önkormányzati Magyar Államkötvény vásárlásának lehetőségéről
- 9) A Lelkes művészcsalád rendezvényének támogatásáról
- 10) Önkormányzati rendeletek módosításáról
- 11) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 3/2018. (II. 23.) költségvetési rendeletének módosításáról
- 12) „Kölcsey utcai útépités” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás elbírálásáról - ZÁRT
- 13) Javaslatétel Pest Megye Önkormányzata által alapított kitüntetésekre – ZÁRT

Biatorbágy, 2018. szeptember 14.



Sólyomvári Béla  
bizottság elnöke



## Város Képviselő-testület

Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a

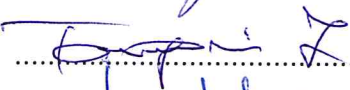
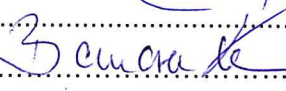
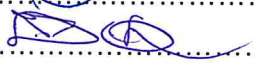
Telefon: 06 23 310-174/242, 244

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@biatorbagy.hu •

www.biatorbagy.hu

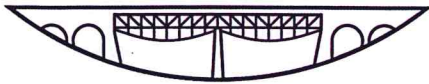
### Jelenléti ív

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottsága **2018. szeptember 19.** napján, a Városházán megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről

<b>Sólyomvári Béla</b>	elnök	
<b>Dr. Csath Magdolna</b>	tag	.....
<b>Farkas-Gáspár Mónika</b>	tag	
<b>Koleszár Kázmér</b>	tag	.....
<b>Lóth Gyula</b>	tag	
<b>Tarjáni István</b>	polgármester	
<b>Szakadáti László</b>	alpolgármester	
<b>Varga László</b>	alpolgármester	.....
<b>dr. Kovács András</b>	jegyző	
<b>dr. Szabó Ferenc</b>	aljegyző	.....
<b>Czuczor Orsolya</b>	pénzügyi osztályvezető	
<b>Benedek Marianne</b>	adóügyi osztályvezető	.....
<b>Molnár János</b>	városgondnokság vezető	.....
<b>Mester László</b>	kommunikációs tanácsadó	
<b>K. Horváth Mónika</b>	műszaki oszt. vez.	.....
<b>Zink Olivia</b>	jegyzőkönyvvezető	
<b>Galántai Zsolt</b>	ügyvezető, Viadukt Sport Kft.	.....
<b>Dr. Tóth Márton</b>	ügyvezető, Média Kft.	.....
.....		.....
.....		.....
.....		.....
.....		.....
.....		.....



**BIATORBÁGY**



## Város Képviselő-testület

Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság

2051 Bátorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

Telefon: 06 23 310-174/242, 244, Fax: 06 23 310-135

E-mail: hivatal@batorbagy.hu [www.batorbagy.hu](http://www.batorbagy.hu)

lktatószám: Sz-65/14/2018

### JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Bátorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottsága **2018. szeptember 19.** napján, 15:00 órakor a Városházán megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről.

#### **Jelen vannak:**

Sólyomvári Béla	bizottság elnöke
Farkas-Gáspár Mónika	bizottság tagja
Lóth Gyula	bizottság tagja
Tarjáni István	polgármester
Szakadáti László	alpolgármester
dr. Kovács András	jegyző
Czuczor Orsolya	pénzügyi osztályvezető
Benedek Marianne	adóügyi osztályvezető
K. Horváth Mónika	műszaki osztályvezető
Zink Olivia	jegyzőkönyvvezető

**Sólyomvári Béla:** Köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a bizottság három jelenlévő taggal határozatképes, az ülést 15:14 órakor megnyitotta. Dr. Csath Magdolna és Koleszár Kázmér bizottsági tagok távollétüket jelezték. A jegyzőkönyv hitelesítését Farkas-Gáspár Mónika vállalta el.

A kiküldött meghívóhoz képest javasolta a 12) pontként szereplő „Kölcsey utcai útépítés” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás elbírálásáról szóló előterjesztés 2) pontként történő megtárgyalását, majd az így módosított napirendet tette fel szavazásra.

#### **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) a módosított napirendet elfogadta.

**Tarjáni István:** Ügyrendi javaslatként kérte a III. Magyarok lenni szülőföldemen testvértelepülési pedagógus konferencia megrendezéséről szóló előterjesztés napirendre vételét és 3) pontként történő megtárgyalását.

**Sólyomvári Béla:** Szavazásra bocsátotta az ügyrendi javaslat elfogadását.

#### **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

#### **Végleges napirend:**

- 1) A helyi piaccal kapcsolatos pályázaton való részvételről III. – a pályázati anyag benyújtásáról
- 2) „Kölcsey utcai útépítés” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás elbírálásáról – zárt ülés keretében
- 3) III. Magyarok lenni szülőföldemen testvértelepülési pedagógus konferencia megrendezéséről
- 4) Az önkormányzati tulajdonú bölcsődei ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatására (PM\_BOLCSODEFEJELSZTES\_2018) kiírt pályázaton való részvételről II.
- 5) A „Kerékpárutak létesítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása Pest megye területén (PM\_KEREKPARUT\_2018)” című pályázattal összefüggő kérdésekről
- 6) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzatának aktuális pénzügyi helyzetéről
- 7) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata 2018. évi nyári karbantartási tervének végrehajtásáról
- 8) A biatorbágyi szennyvíztisztító telep intenzifikációjáról III. – a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel kötött kétoldalú Megvalósulási Megállapodás újbóli módosításáról
- 9) Az „Önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében” (pályázat kódja: PM\_OVODAFEJELSZTES\_2017) című pályázattal összefüggő kérdésekről
- 10) Önkormányzati Magyar Államkötvény vásárlásának lehetőségéről
- 11) A Lelkes művészcsalád rendezvényének támogatásáról
- 12) Önkormányzati rendeletek módosításáról
- 13) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 3/2018. (II.23.) költségvetési rendeletének módosításáról
- 14) Javaslattétel Pest Megye Önkormányzata által alapított kitüntetésekre – zárt ülés keretében

**1) A helyi piaccal kapcsolatos pályázaton való részvételről III. – a pályázati anyag benyújtásáról**

**Tarjáni István:** Megérkezett a helyi piac tervezői értékbecslése, mely jóval nagyobb, mint a pályázaton elnyerhető összeg. Javasolta a bizottságnak, hogy jelen műszaki tartalommal kerüljön benyújtásra a pályázat. Az önrésztől nem most kell döntést hozni, hiszen a valódi döntés akkor születik, ha a pályázat elfogadásra kerül és ismert a támogatás összege. Addigra a tervező el tudja készíteni a műszaki tartalomra vonatkozó javaslatát a kapcsolódó költségvetéssel együtt.

**Lóth Gyula:** Kérte a határozati javaslat szövegszerű korrekcióját, mivel az a bölcsődei pályázatra hivatkozik. Tartja magát korábbi véleményéhez, miszerint jelen fejlesztési javaslat a város központi, frekvenciált helyére vonatkozik, így amíg nem áll rendelkezésre a teljes városközpontra vonatkozó terv, arculat, stb., addig oda bármit elhelyezni pénz pazarlás, hiszen ezentúl majd a megépülő piachoz kell igazítani minden egyéb beruházást.

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a határozati javaslat elfogadását.

#### **Szavazás:**

A bizottság 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
78/2018. (IX. 19.) határozata**

**A helyi piaccal kapcsolatos pályázaton való részvételről III. – a pályázati anyag benyújtásáról**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta a helyi piaccal kapcsolatos pályázaton való részvételről szóló előterjesztést és a kapcsolódó határozati javaslatot elfogadásra javasolja a képviselő-testület felé.

#### **2) ZÁRT ÜLÉS (15:23-15:27)**

#### **3) III. Magyaroknak lenni szülőföldemen testvértelepülési pedagógus konferencia megrendezéséről**

**Tarjáni István:** A költségvetésben erre a feladatra 800 ezer forint előirányzat szerepel. További 550 ezer forintot a város pályázaton nyert a Nemzeti Kulturális Alaptól. Időközben két olyan nem várt esemény merült fel, ami miatt további támogatási forrásra van szükség. Év elején, a költségvetés megalkotásakor a résztvevők létszáma még nem volt ismert, ezért a 800 ezer Ft egy költségbecslésen alapult. Másrészt a kapott 550 000 forintnál többet szeretett volna elnyerni a város a Nemzeti Kulturális Alapnál. Eközben az euro árfolyam jelentősen megemelkedett és mivel Szlovákiában euroban kell a költségeket állni, ez is a teljes összeget növeli. A kérelem a keret 2 millió forintra történő megemeléséről szól. Az előterjesztésből kiolvasható, hogy Nagydobrony költségeihez jelentős mértékben hozzájárul Biatorbágy. Az igazán jelentős költséget a saját, illetve Nagydobrony küldöttségének a szállása és az étkezési ellátása jelenti. Megítélése szerint ez egy jó kezdeményezés, nagy sikere van a pedagógusok körében, így a sorozatot nem lenne célszerű megszakítani, mivel jövő évben a rendezvény házigazdája Biatorbágy lesz.

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a határozati javaslat elfogadását.

#### **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának**  
**80/2018. (IX. 19.) határozata**

**A III. Magyarok lenni szülőföldemen testvértelepülési pedagógus konferencia megrendezéséről**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta a III. Magyarok lenni szülőföldemen testvértelepülési pedagógus konferencia megrendezéséről szóló előterjesztést és támogatja a határozati javaslat elfogadását.

**4) Az önkormányzati tulajdonú bölcsődei ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatására (PM\_BOLCSODEFEJLESZTES\_2018) kiírt pályázaton való részvételről II.**

**Lóth Gyula:** Érdeklődött, hogy az engedélyes tervek az előírásoknak, és a fél évvel ezelőtti vizsgálat megállapításainak, illetve az abban hivatkozott szabványoknak megfelelően készültek-e? A tervek szerint a bölcsőde összevonásra kerül a jelenlegi játszótér területével? Az elbontandó játszótér hol tervezik újjáépíteni?

**Tarjáni István:** Az első kérdésre vonatkozóan az előírásokat és kritériumokat figyelembe vette a tervező, ezért a két új csoport nem tud olyan mértékben gyermekeket fogadni, mint a meglévő csoportok. Várhatóan a következő képviselő-testületi ülésre beterjesztésre kerülnek javaslatok az új játszótér elhelyezésére vonatkozóan.

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a határozati javaslat elfogadását.

**Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának**  
**81/2018. (IX. 19.) határozata**

**Az önkormányzati tulajdonú bölcsődei ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatására (PM\_BOLCSODEFEJLESZTES\_2018) kiírt pályázaton való részvételről II.**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta az önkormányzati tulajdonú bölcsődei ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatására kiírt pályázaton való részvételről szóló előterjesztést és támogatja a határozati javaslat elfogadását.

**5) A „Kerékpárutak létesítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása Pest megye területén (PM\_KEREKPARUT\_2018)” című pályázattal összefüggő kérdésekről**

**Lóth Gyula:** Javasolta utolsó pontként megjelölni, hogy a tervező köteles a tervezés során bevonni a Biatorbágyi Kerékpáros Egyesületet és a Tájvédő Kört, egyúttal pedig köteles a képviselő-testületet tájékoztatni az együttműködésről.

**Tarjáni István:** Pontosítást kért az együttműködési kötelezettségre vonatkozóan. Véleménye szerint tegyenek javaslatot, melynek elfogadásáról a képviselő-testület hoz döntést.

**dr. Kovács András:** A tételes tervezői költségbecslés ismeretében a határozati javaslat a pótanyag keretében módosult, illetve szétbontásra került. A pályázatíróra vonatkozó döntésrész egy külön határozatba került. Pontosításként a helyrajzi számok mellett a címek is megjelölésre kerültek. A szükséges önrész közel 48 millió Ft. Kérte, hogy a pótanyagként kiküldött határozati javaslatokról szavazzon a bizottság.

**Lóth Gyula:** Teljesen jóhiszeműen tette meg javaslatát, az utólagos tiltakozások megelőzése céljából. A jelenlegi anyag elkészítésében és tervezésében senki nem vett részt azok közül, akik a BuBa kerékpárút ellen is tiltakoztak. Az ötletet jónak tartja, az eljárásrenddel viszont nem ért egyet.

**Sólyomvári Béla:** A vita lezárását követően elsőként szavazásra bocsátotta az első határozati javaslat elfogadását, amely a pályázaton való indulásról szól.

**Szavazás:**

A bizottság 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatta a határozati javaslat elfogadását, miszerint pályázatot nyújt be helyi kerékpáros hálózat építésére.

**Sólyomvári Béla:** Másodjára szavazásra bocsátotta a pályázatíró kiválasztásáról szóló határozati javaslat elfogadását azzal, hogy annak 1) pontjában a kipontozott részre a GoodWill Consulting Kft. kerüljön feltüntetésre.

**Szavazás:**

A bizottság 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatta a határozati javaslat elfogadását az elnök által elhangzottak szerint.

Fentiek alapján a bizottság az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
82/2018. (IX. 19.) határozata**

**A „Kerékpárutak létesítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása Pest megye területén (PM\_KEREKPARUT\_2018)” című pályázattal összefüggő kérdésekről**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta a tárgyban készült előterjesztést és támogatja mindkét kapcsolódó határozati javaslat elfogadását azzal, hogy a pályázati és projektmenedzsment szolgáltatás nyújtására vonatkozóan a legkedvezőbb ajánlatot tevő GoodWill Consulting Kft.-t javasolja megjelölni.

## 6) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzatának aktuális pénzügyi helyzetéről

**Czuczor Orsolya:** Az önkormányzat és intézményei bankszámláinak egyenlege a mai napon 1.797.913 eFt. Az elkülönített pénzeszközök bankszámláinak egyenlege 167.130 eFt. A 2018. szeptember 18-ig beérkezett, feldolgozott, lejárt fizetési határidejű szállítói tartozás állománya 4 044 eFt. A számlák kiegyenlítése folyamatosan történik. Jelen bizottsági körben két olyan pont van, ami a költségvetést érinti a költségvetés módosításán kívül. Az egyik a Lelkes művészcsalád rendezvényének támogatása, mely 1.170 ezer forint többletforrást igényel, a másik pedig a kátyúzási keret felhasználásáról szól, többlet forrásigénye 20 millió forint. Forrására a Településfejlesztési Bizottság nem tett javaslatot. Tájékoztatta a bizottságot arról, hogy a nyári szünetben jelentősebb események zajlottak. Elsőként június 25-én az Állami Számvevőszék tájékoztatást küldött arról, hogy ellenőrzést végez az „önkormányzatok pénzügyi és vagyongazdálkodása megfelelőségének ellenőrzése” keretében. Ezt követően augusztus 15-én érkezett még egy levél, melyben arról tájékoztattak, hogy az „önkormányzatok ellenőrzése - integritás és belső kontroll modul” keretében is ellenőrzést kíván folytatni. Majd szeptember 14-én jött a harmadik ellenőrzési tájékoztatás. Ez az „önkormányzatok pénzügyi monitoring alapján végzett ellenőrzése - az önkormányzatok gazdálkodásának fenntarthatósága” keretében fog történni. Rendkívül nagy időintervallumot fog át a vizsgálat, mely az önkormányzatot és a polgármesteri hivatalt is érinti. Elég nagy problémát okoz a számvevőszéki ellenőrzés keretében nyújtandó adatszolgáltatás teljesítése, melyeket a tájékoztatóban részletesen is felsorolt. Nagyon szigorúan veszik az öt munkanap adatfeltöltési határidőt, melynek módosítására nincs lehetőség. Az informatikai háttér kritikán aluli, mai napon például nem tudott belépni, mert lejárt a jelszó, viszont másnap van a leadási határidő. Nem lehet velük személyes kommunikációt folytatni, telefonon sem nagyon adnak felvilágosítást, ezáltal a technikai problémákat sem lehet telefonon közölni. Elvárás viszont, hogy kézzel kell kitölteni nyilatkozatokat több oldalon keresztül, amelybe pdf fájlok nevét és tartalmát kell felsorolni. Nem érkezett megbízólevél, ellenőrzési program, s nem állnak rendelkezésre az ellenőrzés szempontjai sem, továbbá nincs arról információ, hogy a határidőre fel nem töltött hiányzó anyagok pótlására van-e lehetőség.

**Benedek Marianne:** Első ránézésre valószínűleg ijesztőnek tűnik a teljesítési százalék. Jelen pillanatban nem tudja megmondani, mi az iparüzési adó vonatkozásában az elmaradás oka, feltételezések vannak. Most zajlik a szeptember 17-i fizetési határidejű adók könyvelése, így a pontos hátralékállomány még nem ismert. Továbbá 132 millió forint a későbbi hónapokban várható. Véleménye szerint az ok az lehet, hogy a cégeknek nem került kiküldésre az egyenlegértesítő, mivel az az önkormányzati hivatali portálról lekérdezhető. Most már a cégekkel csak elektronikus úton tarthatják a kapcsolatot, viszont a postai úton kiküldött értesítést megszokták a cégek és várták. Sokan úgy vélhetik, ha nem kaptak levelet, akkor fizetni sem kell. Aki jelentkezett telefonon, azt tájékoztatták, hol tudja lekérdezni az egyenleget. Az elektronikus ügyintézésnek valószínűleg a jövőre nézve nagyon sok előnye lesz, jelen pillanatban azonban még elég sok a hátránya, mert még nem épült át a gyakorlatba. Az építményadó esetében ismert az elmaradás oka, ugyanis nagyobb alapterületű építményeknél tulajdonosváltás történt, ahol szintén elfeledkeztek a bejelentési kötelezettségről. A felszólítást követően kivetésre kerültek az adók, melyek határideje még nem járt le, így ez későbbi időpontokban be fog folyni. A telekadó és a gépjárműadó esetében teljesülni látszik a terv.

**Farkas-Gáspár Mónika:** Véleménye szerint megoldást jelenthet - és még most sem késő - egy általános tájékoztató levelet kiküldeni az érintett adózók részére arról, hogy mostantól elektronikus úton érhető el az egyenleg és legyenek szívesek erre odafigyelni. Az elektronikus felületről megjegyezte, hogy az ügyfélkapun keresztül belépve nem jelenik meg



automatikusan a cégre vonatkozó felület, csak a magánszemélyre vonatkozó, így annak összekapcsolása további külön ügyintézészt igényel.

### **SZÜNET (16:03-16:59)**

**Benedek Marianne:** Elsősorban nem a kisvállalkozásokkal van probléma, mert ők általában személyesen befáradnak a hivatalba. Az előleg fizetése bevallás alapján történik, nem az egyenlegértesítő alapján. Problémát jelent, hogy a mostani ASP rendszer már nem úgy működik, mint korábban, emellett jelen pillanatban kettő mínusz fővel dolgozik az adóügyi osztály.

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a tájékoztató elfogadását.

#### **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
83/2018. (IX. 19.) határozata**

**Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzatának aktuális pénzügyi helyzetéről**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta és elfogadta a Biatorbágy Város Önkormányzatának aktuális pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatót.

### **7) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata 2018. évi nyári karbantartási tervének végrehajtásáról**

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy hozzászólás, javaslat nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a beszámoló elfogadását.

#### **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
84/2018. (IX. 19.) határozata**

**Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata  
2018. évi nyári karbantartási tervének végrehajtásáról**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta és elfogadta a Biatorbágy Város Önkormányzata 2018. évi nyári karbantartási programjáról szóló tájékoztatót.

## **8) A biatorbágyi szennyvíztisztító telep intenzifikációjáról III. – a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel kötött kétoldali Megvalósulási Megállapodás újbóli módosításáról**

**Szakadáti László:** Javasolta, hogy a bizottság fogadja el a határozati javaslatot, amely arról szól, hogy a kiviteli tervek és az építőiparban tapasztalt árváltozások miatt tízmillió forinttal többre kalkulálta ki a Fővárosi Vízművek a beruházás költségét.

**Tarjáni István:** Véleménye szerint a 10 millió Ft nem megalapozott. Az a Fővárosi Vízművek javaslata az önkormányzat, mint partner felé, hogy az árazatlan költségvetés alapján kérjünk be indikatív árajánlatot, és akkor meglátjuk, hogy ez valóban 10 millió forint. Megítélése szerint ez egy viszonylag udvariatlan válasz az önkormányzat azon kérdésére, hogy mit takar a megjelölt 10 millió Ft, mert lehetne akár öt is, meg tizenöt is. Akkor fogja ezt a képviselő-testület elé terjeszteni, amikor valóban meg is alapozta a Fővárosi Vízművek ezt a 10 millió forintot.

**Sólyomvári Béla:** Mivel a városnak szüksége van a beruházásra, ezért úgy véli, nem érdemes huzakodni a vízművekkel. A határozati javaslatot tekintve azon nincs nagyon mit vitatkozni.

**Lóth Gyula:** Érdeklődött, hogy történt-e valami az árazatlan költségvetéssel, és ha igen, van-e bármiféle eredmény?

**Szakadáti László:** Egy olyan technológiai rendszerről van szó, amelyet nem tud a város akárkivel megcsináltatni. Szerencsére az összeg nem annyira magas, hogy ne tudná az önkormányzat felvállalni, mert rendkívül fontos a város érdekében, hogy év végére az ezer köbméteres többlet szennyvízfeldolgozás meglegyen. Erre a célra kellene koncentrálni.

**Tarjáni István:** A Fővárosi Vízművek magától kezdeményezett egy egyeztetést. A tárgyban az előterjesztést akkor fogja a képviselő-testület elé terjeszteni, ha a 10 millió Ft megfelelően alá lesz támasztva a Fővárosi Vízművek által kezdeményezett megbeszélésen. Jelen előterjesztés valójában a bizottság tájékoztatására szolgál.

**Sólyomvári Béla:** A polgármester által elhangzottaktól függetlenül a határozati javaslatot elfogadhatónak tartja.

**Lóth Gyula:** Ügyrendi javaslatot terjesztett elő, miszerint a bizottság megvitatta és tudomásul vette a tájékoztatást, viszont döntéshozatal nélkül lépjen a következő napirendre.

**Sólyomvári Béla:** Vita nélkül szavazást rendelt el az ügyrendi javaslatot illetően.

### **Szavazás:**

A bizottság 1 igen, 1 nem szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) nem fogadta el az ügyrendi javaslatot.

**Tarjáni István:** Ügyrendi javaslatot tett, melynek értelmében visszavonta az előterjesztést.

**Sólyomvári Béla:** Az ügyrendi javaslat alapján a napirendi pontot lezárta.

**9) Az „Önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében” (pályázat kódja: PM\_OVODAFEJLESZTES\_2017) című pályázattal összefüggő kérdésekről**

**dr. Kovács András:** Sajnos megérkezett a tájékoztatás arról, miszerint nem maradt elegendő forrás, hogy nyertessé tudják nyilvánítani a biatorbágyi pályázatot. Az Oktatási és Kulturális Bizottság viszont úgy döntött, hogy ettől függetlenül javasolja ennek az építési engedéllyel rendelkező új óvodának az önerőből való megvalósítását, és erre vonatkozóan kérte a képviselő-testületet, hozzon döntést. A költségvetésben az 524 millió forint összköltségből 157 millió forint van beállítva pályázati önerőként. Így a fennmaradó durván 367 millió forint körüli összeget kellene az idei és jövő évi költségvetés terhére biztosítani. Az értékhatár miatt szükség lesz közbeszerzésre, továbbá a szükséges fedezetet meg kell teremteni.

**Lóth Gyula:** Megtekintett néhány nyertes pályázatot a témában az elmúlt egy évre vonatkozóan, melyből kitűnik, hogy jellemzően 30-40 millió Ft/csoportszoba az átlagár. Ehhez képest Biatorbágy pályázata esetében nagyságrendileg 90 millió Ft/csoportszobára jön ki a becsült költség. Ez esetleg nem lehet az oka annak, hogy nem sikerül elnyerni a pályázatot? A csoportszobára eső költség akár bírálati szempont is lehet, ezért a következő alkalommal erre az eshetőségre is figyelemmel kellene lenni.

**dr. Kovács András:** A korábbiakban a bizottságok és a képviselő-testület megvitatta és elfogadta az engedélyes tervekhez vonatkozó tervezői javaslatokat. A tervező készített egy költségbecslést, emellett a pályázathoz szükség volt indikatív ajánlat bekérésére, melyek meghaladták a tervezői kalkulációt. Ebből kifolyólag vélhetően a tervezési fázisban lehet költségcsökkenést elérni. Az önkormányzat a maximális támogatási keretre pályázott, azonban sajnos a város nem kapott tájékoztatást az elutasítás okairól. Véleménye szerint az óvodafejlesztés akár önerőből is megvalósítható, kiemelt fontosságú projekt. A kérdés az, hogy szeretné-e a bizottság és a képviselő-testület, hogy az óvoda önerőből megvalósuljon az elkészült engedélyes tervek alapján, vagy új tervezésre kerüljön sor?

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem érkezett, a vitát lezárta és elsőként szavazásra bocsátotta a tájékoztató elfogadását.

**Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) elfogadta a tájékoztatót.

**Sólyomvári Béla:** Másodjára szavazásra bocsátotta az Oktatási és Kulturális Bizottság azon javaslatát, miszerint az önkormányzat építse meg önerőből az óvodát, egyúttal kéri a Polgármesteri Hivataltól, hogy készítse elő a megvalósításról szóló előterjesztést.

**Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatta az óvoda önerőből történő megépítését, melyről kéri, hogy a Polgármesteri Hivatal készítsen előterjesztést.

Fentiek alapján a bizottság az következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának**  
**85/2018. (IX. 19.) határozata**

**Az „Önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében” (PM\_OVODAFEJLESZTES\_2017) című pályázattal összefüggő kérdésekről**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta és elfogadja az önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében című pályázattal összefüggő kérdésekről szóló tájékoztatót. A Bizottság támogatja az óvoda önerőből történő megvalósítását, így kérte, hogy az erre vonatkozó előterjesztést a Polgármesteri Hivatal készítse elő.

**10) Önkormányzat Magyar Államkötvény vásárlásának lehetőségéről**

**Lóth Gyula:** Jelentős különbség mutatkozik az előterjesztés elején szereplő dőlt betűs tájékoztató levél tartalma és a későbbi részletes kiírás között. Mi a tényleges helyzet?

**Czuczor Orsolya:** A dőlt betűvel szedett, idézőjelbe tett tájékoztató e-mailen érkezett az államkincstártól. A mellékletben szereplő tájékoztató az ÁKK honlapján érhető el. Emellett az előterjesztésben szerepel a MÁK válaszelevele az általunk kért információkra vonatkozóan. Kérte, hogy a bizottság első körben tárgyalja meg az előterjesztést abból az aspektusból, hogy ezen a téren milyen irányba induljon el az önkormányzat.

**Lóth Gyula:** Véleménye szerint az önkormányzat nem rendelkezik olyan forrással, amit három évre lekötethetne, hiszen az összes megtakarítás valamely projekt önerőjét képezi. Ilyen döntést a pénzügyi osztály nem fog merni önállóan meghozni. Javasolta, hogy kérjen be a hivatal több információt.

**Sólyomvári Béla:** Nem ismeri az elérhető lehetőségeket. Meg lehetne vizsgálni, hogy évek óta mekkora a folyamatosan lekötött összeg, de ki lehet indulni a város jövőbeli terveiből is. Ez inkább egy lehetőség, melynek nagy kockázata nincs, ezért alapjában véve jó ötletnek tartja.

**Czuczor Orsolya:** A Magyar Államkincstár alapvetően nem szokott állampapírokat reklámozni, most viszont valami okból fontosnak tartotta felhívni a figyelmet erre a lehetőségre. Véleménye szerint nem feltétlenül biztos, hogy ez a legjobb állampapír a piacon. Vezetünk más államkötvényt is. Fontos azonban tisztázni, hogy egyáltalán érdemes-e ebben gondolkodni, hiszen a képviselő-testület jövőbeli döntéseinek pénzügyi hatásait elég nehéz előre tervezni. Viszont az önkormányzat évek óta egymilliárd fölötti pénzmaradvánnyal rendelkezik, mely nyugodtan kamatozhatna állampapírokban. Emellett egy pályázati önerő lekötése esetén dönteni lehet egyúttal arról, hogy az saját forrásként értékpapírban álljon. Ebben szeretne segítséget és javaslatot kérni.

**Sólyomvári Béla:** Ehhez viszont további adatokra lenne szükség. Mivel nem látjuk a jövőt, ezért nagyon nehéz előre tervezni. Tudni kellene, hogy az önkormányzatnak mely értékpapírok vásárlására van lehetősége és ezáltal mekkora hozamot érhet el. Javasolta erről egy tájékoztató összeállítását, mely tartalmazza, mekkora az az összeg, amely hosszabb távra is lekötethető. Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a fenti javaslat elfogadását.

## **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

### **Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának 86/2018. (IX. 19.) határozata**

#### **Önkormányzati Magyar Államkötvény vásárlásának lehetőségéről**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta a tárgyban készült előterjesztést és kérte, a soron következő ülésre a Polgármesteri Hivatal vizsgálja meg, hogy az önkormányzatnak mely értékpapírok vásárlására – és ezáltal mekkora hozam elérésére – van lehetősége, illetve mekkora a befektetési célú kötvényvásárlásra elkülöníthető összeg.

#### **11) A Lelkes művészcsalád rendezvényének támogatásáról**

**Farkas-Gáspár Mónika:** Érdeklődött, hogy a kiadvány milyen formában és céllal valósul meg? Esetleg könyv lesz vagy fotóalbum? Értékesítésre kerül és ezáltal bevétele keletkezik ebből a családnak vagy ajándék céljából készül? Utóbbi esetben kinek kívánják elajándékozni a kiadványokat? A mellékletben szereplő felsorolásban nyolc élő művész szerepel, melyből négy biatorbágyi, így a támogatási összeg arányosítása is indokolt lehet.

**Tarjáni István:** Nem rendelkezik bővebb információval, mint ami a kérelemben is szerepel.

**Sólyomvári Béla:** Biatorbágy az elmúlt években elég sok rendezvényt támogatott azzal az indokkal, hogy ez a város jó hírnevét öregbíti. Jelen esetben biztosítékot kellene kapni rá, hogy a kiadványban Biatorbágy kiemelt helyen szerepeljen, tehát ez fontos kritérium lenne a támogatáshoz. Javasolta, hogy a támogatás megítélését mindenképpen kösse a bizottság ehhez a feltételhez.

**Lóth Gyula:** Eddig valamennyi ilyen jellegű támogatást Biatorbágy jó hírvének terjesztése címén ítélte oda a képviselő-testület. Véleménye szerint a döntéshozatalhoz részletesebb információkra van szükség. Kérte, hogy a polgármester kérjen tájékoztatást a fentiekben felmerült kérdések tekintetében, illetve arról, hogy a négy nem biatorbágyi művész hol lakik és hoznak-e, igényeltek-e a településükön támogatást e célra? Van-e lehetőség arra, hogy a kiadványban Biatorbágy támogatóként jelenjen meg?

**Tarjáni István:** *Javasolta a bizottságnak, hogy jelenleg ne hozzon konkrét döntést, helyette a következő ülésre hívja meg a kérelmező Dr. Lelkes Pétert és személyesen tegye fel az elhangzott kérdéseket.*

**Lóth Gyula:** *Támogatja a javaslatot azzal a kiegészítéssel, hogy az elhangzott kérdéseket a meghívóval együtt küldjék meg, hogy fel tudjon készülni a válaszadásra.*

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem érkezett, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta Tarjáni István és Lóth Gyula együttes javaslatát.

## **Szavazás:**

A bizottság 3 igen egyhangú szavazattal 3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
87/2018. (IX. 19.) határozata**

**A Lelkes művészcsalád rendezvényének támogatásáról**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta a Lelkes művészcsalád kiállításának támogatási kérelméről szóló előterjesztést. A Bizottság kérte, hogy a soron következő ülésre a kérvényező Dr. Lelkes Péter kerüljön meghívásra, mivel a döntés meghozatalához további, szélesebb körű információra van szükség. Ezenfelül a Bizottság kérte, hogy a meghívóval együtt az ülésen felmerült kérdések is kerüljenek kiküldésre a kérelmező részére.

**12) Önkormányzati rendeletek módosításáról**

**dr. Kovács András:** Két helyi rendelet módosítása válik aktuálissá, mivel 2018. január 1-től a közigazgatási eljárásról szóló törvény hatályon kívül helyezésre került és egy új államigazgatási rendtartásról szóló jogszabály került bevezetésre, amely a közigazgatási bírságról nem rendelkezik. Erre vonatkozóan december végén egy salátatörvényben a jogalkotó megalkotott egy kimondottan a közigazgatási bírságokról szóló törvényt ideiglenes jelleggel. Azonban a kérdést véglegesen rendező jogszabály ezidáig nem jelent meg, így nem lehet tovább odázni az időt és módosítani, illetve aktualizálni szükséges a két vonatkozó rendeletet. Az egyik a közösség elleni magatartásról szóló, a másik pedig a közterületek használatáról és reklámhordozók elhelyezéséről szóló rendeletünk. Az új törvény konkrétan leírja, hogy magánszemély esetében kétszázezer forintig, míg jogi személy esetében kétmillió forintig terjedhet a bírság összege. Gyakorlatilag mindkét rendelet megfeleltetésre került ennek a jogszabálynak.

**Sólyomvári Béla:** Megjegyezte, csak akkor van értelme a rendeletalkotásnak, ha az betartásra is kerül. Mivel további kérdés, hozzászólás nem volt, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a rendeletmódosítások elfogadását.

**Szavazás:**

A bizottság 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
88/2018. (IX. 19.) határozata**

**Önkormányzati rendeletek módosításáról**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta az önkormányzati rendeletek módosításáról szóló előterjesztést és támogatja a rendlettervezet elfogadását.

**13) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 3/2018. (II.23.) költségvetési rendeletének módosításáról**

**Czuczor Orsolya:** Felhívta a figyelmet arra, hogy az előterjesztés Városgondnokság működésével összefüggő kérdésekről szóló 10. pontja ugyan nem rendelkezik képviselő-testületi döntéssel, mégis szeretné, ha a rendelet módosítására ezzel együtt kerülne sor.

**Tarjáni István:** A Városgondnokság működésével kapcsolatban annyit érdemes tudni, hogy jelenleg négy státusz üresedett meg, mivel négy munkavállaló távozott a városgondnokságról, emellett pedig elég nehéz a megüresedett álláshelyeket betölteni. A képviselő-testület előtt napirenden fog szerepelni, hogy ezzel a megváltozott helyzettel hogyan lehetséges a következő évet működtetni, de addig is, a további távozásokat megelőzendő, azt a javaslatot tette a városgondnokság vezetője felé, hogy két fő munkavállaló státuszának erejéig munkabéremelést hajtson végre a városgondnokság munkavállalói között. Ez költségvetést nem érint, mivel két fővel csökken a létszámkeret, a létszámhoz tartozó bér pedig felosztásra kerül a többiek között. Ez egy ideiglenes megoldás az idei évre, a következő évi költségvetés tárgyalásáig pedig egy javaslat készül arról, milyen módon lehet a megnehezedett körülmények között a városgondnokság feladatait ellátni.

**Sólyomvári Béla:** Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás nem érkezett, a vitát lezárta és szavazásra bocsátotta a rendeletmódosítás elfogadását.

### **Szavazás:**

A bizottság 2 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett (3 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete  
Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottságának  
89/2018. (IX. 19.) határozata**

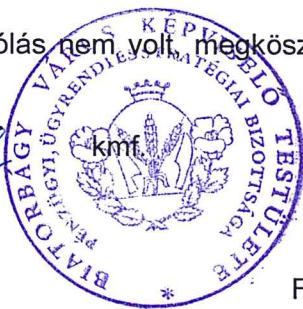
**Biatorbágy Város Képviselő-testülete 3/2018. (II.23.) költségvetési rendeletének  
módosításáról**

A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság megtárgyalta Biatorbágy Város Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 3/2018.(II.23.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló előterjesztést, melynek megfelelően a Bizottság támogatja a módosító rendelet megalkotását.

**Sólyomvári Béla:** További hozzászólás nem volt, megköszönte a résztvevők munkáját és 17:59 órakor zárt ülést rendelt el.



Sólyomvári Béla  
bizottsági elnök



Farkas-Gáspár Mónika  
bizottsági tag